

# Z M L U V A

## O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Z MAJETKU OBCE

**Zmluvné strany:**

**Poskytovateľ finančného príspevku:**

**Obec Jabloň**, sídlo Jabloň č. 75, 067 13 Rokytov pri Humennom  
zastúpená starostom obce: Vladimír Koscelník, štatutárny zástupca  
IČO: 00323055  
e-mail: v.koscelnikstarosta@gmail.com  
telefón: 0907 081 226, 057 4470016  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK06 5600 0000 0042 1097 3001  
(ďalej aj len poskytovateľ) na strane jednej

a

**Prijímateľ finančného príspevku:**

**Dobrovoľný hasičský zbor Jabloň**,  
067 13 Rokytov pri Humennom  
zastúpený: Maroš Pohl, štatutárny zástupca  
IČO: 1774747267  
bankové spojenie: OTP banka, a. s.  
IBAN: SK55 5200 0000 0000 1778 0330  
(ďalej aj len príjemca) na strane druhej

a spolu aj ako Zmluvné strany

uzatvárajú v zmysle ustanovenia § 51 zákona číslo 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení, na základe zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení zmien a doplnkov a na základe Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Obce Jabloň a s majetkom štátu, ktorý Obec užíva, prijatými Obecnými zastupiteľstvom Obce Jabloň dňa 27.05.2016 a účinnými odo dňa 01.06.2016 túto

*z m l u v u*  
*o poskytnutí finančného príspevku z majetku obce :*

### **článok I.** **Účel zmluvy**

Účelom tejto zmluvy je úprava práv a povinností, ako aj zmluvných podmienok zmluvných strán pri poskytovaní finančného príspevku z majetku a účtu poskytovateľa na účet prijímateľa.

### **článok II.** **Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi na kalendárny rok 2018 finančný príspevok v sume 1.500,00 € (slovom jedentisíc päťsto eur) a zároveň záväzok prijímateľa použiť tento finančný príspevok na zabezpečenie materiálno-technického vybavenia, na osobné ochranné pracovné prostriedky, na odbornú prípravu

svojich členov, na správu obecného vodovodu ( netýka sa to materiálových nákladov, tie hradí obec).

### **článok III. Výška finančného príspevku**

Poskytovateľ a prijímateľ sa dohodli, že poskytovateľ poskytne zo svojho účtu na účet prijímateľa finančný príspevok, ktorého výška je uvedená v článku II. tejto zmluvy a tento bol v takejto výške schválený na základe žiadosti prijímateľa Obecným zastupiteľstvom Obce Jablň dňa 15.12.2017 uznesením číslo 5/2017.

### **článok IV. Podmienky vyplatenia finančného príspevku**

Zmluvné strany sa touto zmluvou dohodli, že vyššie uvedený, schválený a dohodnutý finančný príspevok na kalendárny rok 2018 uhradí poskytovateľ bezhotovostným prevodom zo svojho účtu na účet prijímateľa najneskôr v termíne do 31. 05. 2018.

### **článok V. Doba platnosti zmluvy**

Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú s účinnosťou odo dňa nasledujúceho po dni jej zverejnenia na webovej stránke poskytovateľa finančného príspevku.

### **článok VI. Práva a povinnosti poskytovateľa**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať finančný príspevok na účet prijímateľa vo výške uvedenej v článku III. tejto zmluvy, v lehote uvedenej v článku IV. tejto zmluvy a použiť ho na financovanie predmetu zmluvy uvedeného v článku II. tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ počas doby platnosti tejto zmluvy bude každoročne prostredníctvom Obecného zastupiteľstva na základe jeho uznesenia schvaľovať výšku finančného príspevku na nasledujúci kalendárny rok na poslednom Obecnom zastupiteľstve v bežnom kalendárnom roku.
3. Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať použitie finančného príspevku a vyžiadať si kedykoľvek počas platnosti tejto zmluvy k nahliadnutiu účtovné doklady súvisiace s čerpaním poskytnutého finančného príspevku.
4. Poskytovateľ je oprávnený požadovať od prijímateľa vrátenie finančného príspevku alebo jeho časti, pokiaľ nebol použitý prijímateľom na financovanie predmetu tejto zmluvy, a to najneskôr do 10 kalendárnych dní od doručenia výzvy prijímateľovi.

### **článok VII. Práva a povinnosti prijímateľa príspevku**

1. Prijímateľ sa zaväzuje prijať bez výhrad poskytnutý finančný príspevok na svoj účet v banke a použiť ho výhradne na financovanie predmetu zmluvy uvedený v článku II. tejto zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť použitia poskytnutého finančného príspevku v súlade s účelom a predmetom tejto zmluvy.

3. Prijímateľ je povinný vykonať písomné vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku do 15.12. 2018 a v každom ďalšom kalendárnom roku najneskôr do 15.12. bežného roka a následne ho bezodkladne predložiť na odsúhlasenie poskytovateľovi.
4. Prijímateľ poskytnutý finančný príspevok eviduje vo svojom účtovníctve vrátane výdavkov a príjmov tak, aby účtovníctvo bolo zrozumiteľné, správne, preukázateľné a úplné v zmysle zákona o účtovníctve.
5. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľom poskytnutý finančný príspevok alebo jeho časť, pokiaľ nebol použitý na financovanie predmetu tejto zmluvy, a to najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa, keď prevzal doporučenú a doručenú výzvu poskytovateľa.

#### **článok VIII. Osobitné dojednania**

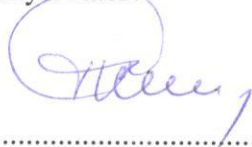
1. Pokiaľ prijímateľ nedodrží zmluvne dohodnuté podmienky, bude to poskytovateľ považovať za porušenie finančnej disciplíny a je v tomto prípade oprávnený uložiť prijímateľovi finančnú sankciu.
2. Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

#### **článok IX Záverečné ustanovenia**

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých jedno dostane poskytovateľ, jedno prijímateľ a jedno advokátska kancelária poskytujúca právne služby pre poskytovateľa finančného príspevku.
3. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke prijemcu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Jabloni dňa 16. 01. 2018

Poskytovateľ:

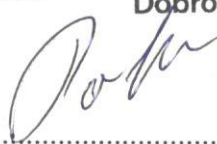


Obec Jablň  
Vladimír Koscelník  
starosta obce Jablň



V Jabloni dňa 16. 01. 2018

Prijímateľ:



**Dobrovoľný hasičský zbor  
JABLOŇ  
PSČ: 067 13**

Dobrovoľný hasičský zbor  
Maroš P o h ľ  
štatutárny zástupca